

[illegible]

			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26	Vertragspartner des Frachtführers									
27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Targa motrice										
Targa rimorchio										
Benutzte Gen.- Nr.			National		Bilateral		EG		CEMT	



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Firma
Service Technologies GmbH & Co OG
Frank-Stronach-Straße 3
8200 ALBERSDORF
AUSTRIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4034781 / 07.12.2018
Bestell-Nr.: 5500015762
Bestell-Datum: 20.09.2018
Lieferanten-Nr.: 302949
Auftragsnr. / Datum: 30022270 / 30.10.2018
Auftraggeber: 10007812
Warenempfänger: 30007862
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

Abladestelle: 110

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 24 KG Nettogewicht 20 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	250R2MH400-001 MAM Referenz B K9K (PA.64) Kundenartikelnummer SP02430-20	8 ST	20 KG
900001	TRS-040000 Kartonage No. 4	1 ST	4 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Transportanmeldung (Transport Announcement)

Versender/Lieferant an Spediteur (Consignor/Supplier to Forwarder)

1) Versender/Lieferant/Kontaktdaten (Consignor/Supplier/Contact details)

Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA)	
Ansprechperson / Telefonnummer/ E-Mail-Adresse (Contact details)	Mr. Salenbauch +39 080.5858-581 josef.salenbauch@magna.com
3) Beladungsstelle (Place of Loading)	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA)
5) Beladungsdatum (Date of Loading)	
23) Öffnungszeiten (Opening Time)	9.00-16.00

2) Lieferanten-Nr. (Supplier Number)

302949

4) RI-Nummer/Einzelbeauftragungs- Nummer (RI-Number)

IT70302949

7) Name Transportdienstleister (Carrier)

magna.italien.grz@dbschenker.com

8) Eintreffdatum/Eintreffzeit (Delivery date/Delivery time)

6) Empfänger (Consignee):



SERVICE TECHNOLOGIES GMBH & Co OHG

Frank-Stronach-Strasse 3 / Tor 2

8200 Albersdorf

9) Abladestelle point of unloading	10) Lieferschein delivery note (SLB-No)	11) Frankatur freight payment	12) Anzahl quantity	13) Gebindetyp (z.B. Karton, Palette, Gitterbox etc.) type of packaging	14) Abmessungen dimensions [mm]			15) Volumen volumen [m3]	16) Bruttogewicht gross weight [kg]	17) Zollgut custom goods	18) Stapelbarkeit stackability (j / n / st.on top)
					l	b	h				
110	7171677 (SP02407-20)		2	Palette	80	60	100		346kg		N
110	7171858 (SP02422-20)		1	Palette	120	80	85		120kg		N
110	7171927 (SP02446-20)		7	Karton auf Palette					(38kg)		N
110	7171832 (SP02458-20)		1	Karton auf Palette					(5kg)		N
110	4034774 (SP02411-20)		3	Palette	60	60	40		75kg		J
110	4034775 (SP02406-20)		3	Palette	60	60	40		75kg		J
110	4034769 (SP02408-20)		2	Palette	60	80	34		52kg		J
110	4034770 (SP02410-20)		4	Palette	60	80	34		104kg		N
110	4034773 (SP02413-20)		1	Karton auf Palette					(12kg)		N
110	4034776 (SP02414-20)		1	Karton auf Palette					(12kg)		N
110	4034777 (SP02417-20)		3	Karton auf Palette					(32kg)		N
110	4034772 (SP02419-20)		1	Karton auf Palette					(6kg)		N
110	4034771 (SP02418-20)		1	Karton auf Palette					(6kg)		N
110	4034732 (SP02420-20)		1	Palette	120	80	60		400kg		N
110	4034778 (SP02423-20)		1	Karton auf Palette					(6kg)		N
110	4034779 (SP02424-20)		3	Palette	60	60	44		75kg		J
110	4034780 (SP02429-20)		3	Palette	60	60	44		75kg		J
110	4034781 (SP02430-20)		1	Palette	60	80	34		24kg		N
110	4034782 (SP02453-20)		3	Palette	41	32	33		75kg		J
			1	Palette (16Kartons)	120	80	100		129kg		N
19) Summe (Total)			42/ auf 27 Pal.	20) Summen (Totals)					1550kg		

21) Gefahrgut-Klassifikation (Classification of dangerous Goods)

22) Gefahrgut-Bezeichnung (Dangerous Goods Description)

Die Sendung ist bis 11 Uhr des Vortages beim Spediteur anzumelden! (Consignment has to be announced the previous day until 11:00 a.m.)
je Abladestelle ist ein Speditionsauftrag zu erstellen und damit eine eigene Sendungs-/Ladungsbezugsnummer zu generieren
A single Shipping Order has to be written for each Point of Unloading and therefore a unique Shipping Load Reference Number (SLB) has to be assigned.

Transportanmeldung (Transport Announcement)

Versender/Lieferant an Spediteur (Consignor/Supplier to Forwarder)

1) Versender/Lieferant/Kontaktdaten (Consignor/Supplier/Contact details)

Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA)	
Ansprechperson / Telefonnummer/ E-Mail-Adresse (Contact details)	Mr. Salenbauch +39 080.5858-681 josef.salenbauch@magna.com
3) Beladungsstelle (Place of Loading)	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA)
5) Beladungsdatum (Date of Loading)	
23) Öffnungszeiten (Opening Time)	9.00-16.00

2) Lieferanten-Nr. (Supplier Number)

302949

4) RI-Nummer/Einzelbeauftragungs- Nummer (RI-Number)

IT70302949

7) Name Transportdienstleister (Carrier)

magna.italien.grz@dbchenker.com

8) Eintreffdatum/Eintreffzeit (Delivery date/Delivery time)

6) Empfänger (Consignee):



SERVICE TECHNOLOGIES GMBH & Co OHG

Frank-Stronach-Strasse 3 / Tor 2

8200 Albersdorf

9) Abladestelle point of unloading	10) Lieferschein delivery note (SLB-No)	11) Frankatur freight payment	12) Anzahl quantity	13) Gebindetyp (z.B. Karton, Palette, Gitterbox etc.) type of packaging	14) Abmessungen dimensions [mm]			15) Volumen volumen [m3]	16) Bruttogewicht gross weight [kg]	17) Zollgut custom goods	18) Stapelbarkeit stackability (j / n / st. on top)
					l	b	h				
110	7171677 (SP02407-20)		2	Palette	80	60	100		346		N
110	2517605300KDDR		1	Palette	120	80	85				N
110	2517604300		7	Karton	40	30	30				N
110	7171832 (SP02458-20)		1	Karton	30	20	20				N
110	2500645800		3	Palette	60	60	40				N
110	2500645900		3	Palette	60	60	40				N
110	250R2M6F00-001		2	Palette	60	80	34				N
110	250R2MH600-001		4	Palette	60	80	34				N
110	2500189700KDFO		1	Karton	57	38	16				N
110	2500189500KDFO		1	Karton	41	32	33				N
110	2500189600KDFO		3	Karton	41	32	33				N
110	2500666800		1	Karton	30	20	20				N
110	2500640900		1	Karton	30	20	20				N
110	4034732 (2500189010KDFO)		1	Palette	120	80	60				N
110	2500643500		1	Karton	40	30	30				N
110	2500640800		3	Palette	60	60	44				N
110	2500604800		3	Palette	60	60	44				N
110	250R2MH400-001		1	Palette	60	80	34				N
110	2500645700		3	Karton	41	32	33				N
19) Summe (Total)					20) Summen (Totals)						

21) Gefahrgut-Klassifikation (Classification of dangerous Goods)

22) Gefahrgut-Bezeichnung (Dangerous Goods Description)

Die Sendung ist bis 11 Uhr des Vortages beim Spediteur anzumelden! (Consignment has to be announced the previous day until 11:00 a.m.)
je Abladestelle ist ein Speditionsauftrag zu erstellen und damit eine eigene Sendungs-/Ladungsbezugsnummer zu generieren
A single Shipping Order has to be written for each Point of Unloading and therefore a unique Shipping Load Reference Number (SLB) has to be assigned.